

Formulario Único de Examen de Patentabilidad

1 Datos del Solicitante / Titular

Nombre:	MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO	Dirección Electrónica:	sic@castellanosyco.co
Dirección:	CALLE 94A 7A 09	Domicilio/País de constitución:	COLOMBIA - BOGOTA D.C. - BOGOTA D.C.
Identificación: ☒ CEDULA DE CIUDADANIA ☐ CEDULA DE EXTRANJERIA ☐ EMPRESA EXTRANJERA ☐ NIT ☐ PASAPORTE			
Número:	39779654-		

2 Datos de expediente a examinar

#	Numero de Radicación	Trámite	Gaceta	Número de Publicación	Tiempo en gaceta
1	14172855	PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II	703	963	5 meses y 24 dias

3 Detalle De Pago

Aplica Descuento:	no
Costo del trámite:	\$ 509,200

4 Documentos Anexos

☒ Poderes, si fuere el caso

- ☐ Copia simple de la declaración de renta del año inmediatamente anterior, o en su defecto prueba documental idónea
- ☐ Documento de constancia de cumplimiento con lo establecido en la ley 905 de 2004
- ☐ Copia acto de reconocimiento institucional emitido por el Ministerio de Educación
- ☐ Copia de registro vigente en Cámara de comercio
- ☐ Hoja de información complementaria
- ☐ Formulario Reducción de tasas



POUR LE PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE
DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE
DE PARIS

Thérèse LAM

COLOMBIA

4654

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS BOBIGNY LE	
001748	09 JUL 2003
Vu exclusivement pour certifier la matérialité de la signature de M. DAVID exclusivement to certify the above signature	

PODER

El (los) **AVENTIS PHARMA S.A.**
Domiciliados en 20, Avenue Raymond Aron,
F-92160 Antony, Francia
Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o
MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la
Carrera 9 No. 93-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad
Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para
que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas
de los órdenes administrativo, contencioso -administrativo y
judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y
gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos
industriales; registro de marcas de fabrica, de servicio,
colectivas o defensivas y de denominaciones de origen,
depósito de nombres y enseñas comerciales; su
renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de
nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de
licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad,
medidas cautelares y en general los juicios civiles,
penales, administrativos o contencioso - administrativos
que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados
sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar,
renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados
judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy Julio 2 , 2003

en Antony

por AVENTIS PHARMA S.A.

(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned
Of

hereby grant(s) Power
CASTELLANOS A. and for MARGARITA CASTELLANOS a.
attorneys residing at Carrera 9 No. 93-09, Bogota- Colombia, to

and to obtain the protection of my (our) Industrial Property, for
which purpose we authorize the said attorneys to represent us
before any authorities, or persons, specially those,
administrative, contentious and judicial, in all matters
concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration
of trademarks, service, collective and defensive marks,
and of designations of origin; the deposit of trade names
and ensings; its renewal, extension, recordal of
assignments, change of name or domicile, voluntary
cancellation, and the registration of licenses of use of the
above rights;
- For the obtention of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement,
granting of licenses; and in general the civil, criminal and
administrative suits related to those rights; actions and
suits instituted by us or against us.

In all the above matters they may substitute this power of
attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce,
accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of
court.

Given and signed this

in Antony
by F. DAVID

(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

Aventis Pharma S.A.

Société Anonyme à Directoire
et Conseil de Surveillance
au Capital de 620 541 846 Euros
20, avenue Raymond Aron
F - 92160 Antony
R.C.S. Attorneys 304063

XIMENA

July 2, 2003

François DAVID
FONDE DE POUVOIR

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-09- P.O.Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 74 20 / 60 / 80 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail acastell@impsat.net.co

XC/cn

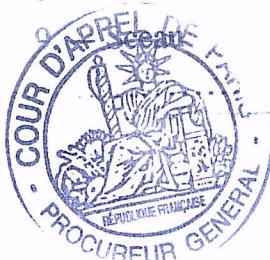
APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. — République Française
Le présent acte public
2. — a été signé par *Lam*
3. — agissant en qualité de .. *attaché*
4. — est revêtu du sceau de .. *CCIF*

ATTESTE

5. — à Paris le 09/07/03.....
7. — Par le Procureur G^{al} près la Cour d'Appel
8. — Sous N^o 70.332.....

Le..... signature



4654 2480/CO

COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 23 de Jul. del año 2003
compareció (eron) personalmente

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía denominada
AVENTIS PHARMA S.A.

Certifico :

a) Que AVENTIS PHARMA S.A.

es

una sociedad/Compañía legalmente constituida y existente
de acuerdo con las leyes de Francia

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es
20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony, Francia

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. Francois DAVID
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior
esta probado por medio de los siguientes documentos, que
certifico he visto* Extracto de Registro de
Comercio

(Ciudad) Paris,

(Estado) Francia

Hoy 23 del mes de Julio del Año 2003

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 23 day of July of 2003
personally appeared François DAVID

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the Corporation
/Company named AVENTIS PHARMA S.A.

I certify:

a) That AVENTIS PHARMA S.A.

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of FRANCE

b) That the domicile of said Corporation/Company is
20, Avenue Raymond Aron F-92160 Antony, Francia

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) That Mr. François DAVID
is (are) authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the following
documents and I duly certify having seen them*:
Extract du Registre de Commerce

(City) Paris,

(State)

this 23 day of July of the year 2003

(Notary Public)

*Documents must be identified with date and origin

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Carrera 9 No. 93-09- P.O. Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 74 20 / 60 / 80 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail acastell@jimpsat.net.co

XC/cm

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

-
1. — République Française
Le présent acte public
 2. — a été signé par *Billy*
 3. — agissant en qualité de .. *Notaire*
 4. — est revêtu du sceau de *Etude*

ATTESTE

5. — à Paris le... *24/07/02* ..
7. — Par le Procureur G^{al} près la Cour d'Appel
8. — Sous N° .. *33.45.7*



9. Le..... *signature*

FIRMA Y SELLO DE LA CÁMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE PARIS
CERTIFICANDO QUE LA FIRMA QUE ANTECEDE ES CORRECTA Y
VERDADERA. JULIO 9 DE 2003

001748

POR EL PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE PARIS

FIRMA (ILEGIBLE)

Thérèse LAM

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre de 1961)

1. País: República Francesa

La presente acta Pública

2. Firmado por: LAM

3. Actuando en calidad de: Agregado

4. Lleva el sello de CCIP

CERTIFICA

5. En Paris

6. El 09/07/03

7. Por el Procurador General de la Corte de Apelaciones

8. Bajo el No. 70 332

9. Sello

10. Firma:

ilegible

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL INGLÉS - FRANCÉS - ESPAÑOL
RES. MIN. JUSTICIA 6694 de 1978

8

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

CC. en un par de...

53150

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESENPERA
LAS FIRMAS DE LOS

BU SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2003 AUG -5 A 9:55

1805
JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre de 1961)

1. País: República Francesa

La presente acta Pública

2. Firmado por: Bailly

3. Actuando en calidad de: Notario

4. Lleva el sello de la Notaria

CERTIFICA

5. En Paris

6. El 24/07/03

7. Por el Procurador General de la Corte de Apelaciones

8. Bajo el No. 79457

9. Sello

10. Firma:

ilegible

Clemencia Paredes Tejada
TRADUCTORA OFICIAL INGLÉS - FRANCÉS - ESPAÑOL
RES. MIN. JUSTICIA 6634 de 1978

8

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Cuando present

53149

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DE QUE SE
HA FIRMADO EN LOS

BOGOTÁ, 10 DE AGOSTO DE 1963
SECRETARÍA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES

1003 AUG - 5 A 9:55

PLS
JEFE DE LEGALIZACIONES
SECRETARÍA DE ESTADO DE RELACIONES
EXTERIORES